

CONDITIONS GENERALES DE VENTES / GENERAL TERMS OF SALES

Acompte : Les réservations ne sont considérées fermes qu'accompagnées d'un acompte déductible à la fin du séjour convenu, d'une valeur de 30% du montant du séjour ou de 60 %, si le séjour est inférieur à 3 nuits.

Annulation :

Du 15 avril 2018 au 14 juin 2018 et du 15 septembre 2018 au 15 octobre 2018

Jusqu'à 6 jours avant l'arrivée, l'acompte est entièrement remboursé
Moins de 6 jours avant l'arrivée, 100% du séjour est dû

Du 15 juin 2018 au 14 septembre 2018

Jusqu'à 15 jours avant l'arrivée ; l'acompte est entièrement remboursé
Moins de 15 jours avant l'arrivée, la totalité du séjour est due

No Show ou Séjour écourté : En cas de départ anticipé ou de no show, le montant du séjour initial sera facturé en totalité, à titre d'indemnité, sans autre forme.

Deposit: Reservations will be considered firm only accompanied by a deposit due at date of reservation. The deposit will be deductible from your bill upon your departure (i.e. 30% of the value of your stay or 60% if stay is less than 3 nights)

Cancellation

From 15 april till 14 june 2018 and from 15 september to 15 october 2018

Till 6 days before arrival: Deposit is refund
Less than 6 days before arrival: 100 % of stay is due

From 15 june till 14 september 2018

Till 15 days before arrival: Deposit is refund
Less than 15 days before arrival: 100 % of stay is due

No Show or Shortened stay: In the case of an anticipated departure, the amount of the initial stay will be integrally charged, with no other consideration.

Votre séjour à l'hôtel / Your stay at the hotel

Les chambres sont à disposition des clients à partir de 15h00 le jour de leur arrivée. Ils devront libérer la chambre avant 11h00 le jour de leur départ.

The rooms are at the disposal of the clients from 3 PM the day of their arrival. They must check out before 11 AM the day of departure.

Nb: Ces conditions sont modifiables sans préavis